

NOVA R

03.5456/03.5456AU/03.5456UK



// Power bank

Built-in power bank with USB outlet to charge mobile devices



3
years
warranty*

PATENT PROTECTED

*go to scangrip.com to register



COB LED



3000 lux @0.5m



2000lm@100%
1500lm@75%
1000lm@50%
500lm@25%/200lm@10%



7.3V/4000 mAh
Li-ion



5h



2-20h



IK07



IP67



163x63x163 mm



790 g

Above specifications apply to the work light only



-10° to +40° C



Incl. CHARGER
Input: 100-240V AC 50/60Hz
Output: 5V DC 2A



GB NOVA R

WARNING-Risk of fire
Minimum distance from
lighted objects 0.1m



BATTERY TREATMENT / WARNING

- Always respect applicable legislation for working with electrical equipment in order to reduce the risk of accidents
- Avoid looking directly into the beam of light, as this will result in dazzling
- Do not use the lamp near a naked flame
- Protect the mains cable from oil, heat and sharp edges
- Always replace the battery with an original SCANGRIP battery
- Opening the lamp is not advisable, as doing so could contribute to the lamp no longer being water-tight
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced
- Luminaire is only suitable for direct mounting on non-combustible surfaces.
- Charging Indoor Only.
- When charging while the lamp is on, the charger will only be able to charge the battery to approx. 30%. Switch off the lamp to fully charge the battery.

Power bank

- Built-in power bank with USB outlet to charge mobile devices
- Output: 5V, 2A
- Capacity: 8000mAh



Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

- The battery must be removed from the device before it is broken up
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed
- Please dispose of the battery safely

DK NOVA R

BATTERITIPS / ADVARSEL

- Respekter altid den gældende lovgivning for arbejde med elektrisk udstyr for dermed at reducere risikoen for ulykker
- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil medføre blænding
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild
- Beskyt netledningen mod olie, varme og skarpe kanter
- Udskift altid batteriet med et originalt SCANGRIP-batteri
- Efterlad ikke batteriet fladt, da det kan medføre, at det IKKE kan genoplades
- Lyskilden på lampen kan ikke udskiftes; når lyskilden er opbrugt skal hele lampen udskiftes
- Lampen er kun egnet til direkte montering på ikke-brændbare overflader
- Oplad kun lampen indendørs
- Hvis der oplades, mens lampen er tændt, kan opladeren kun oplade batteriet ca. 30 %. Sluk for lampen for at oplade batteriet helt

Power bank

- Indbygget power bank med USB-tilslutning for opladning af mobile enheder
- Ladespænding/-strøm 5 V, 2 A
- Kapacitet: 8000 mAh



Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Benyt venligst genbrugsanlæg. Spørg din lokale kommune eller forhandler for genbrug rådgivning.

- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det ophugges
- Apparatet skal frakobles forsyningsnettet, når batteriet fjernes
- Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde

DE NOVA R

AKKUPFLEGE / ACHTUNG

- Beachten Sie immer die allgemeinen Sicherheitsvorschriften für den Gebrauch von Elektrogeräten, um die Unfallgefahr zu verringern. Die Lampe nicht mit entleertem Akku aufbewahren, da dies den Akku ZERSTÖREN kann
- Nicht direkt in das Licht schauen, da es Blendung verursacht
- Die Lampe nie in der Nähe von offenen Flammen benutzen
- Netzkabel vor Öl, Hitze und scharfen Gegenständen schützen
- Nur originale Scangrip-Akkus als Ersatzteile verwenden
- Es empfiehlt sich nicht die Lampe zu öffnen, weil die angegebene Wasserdichte dann nicht mehr gewährleistet werden kann
- Die Lichtquelle der Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, muss die ganze Leuchte ersetzt werden
- Die Armatur ist nur für die Direktmontage auf nicht brennbaren Oberflächen geeignet
- Nur drinnen aufladen
- Während die Leuchte eingeschaltet ist, kann das Ladegerät die Batterie nur zu ca. 30 % laden. Schalten Sie die Leuchte aus, um die Batterie vollständig aufzuladen

Powerbank

- Eingebaute Powerbank mit USB-Buchse für Aufladen von mobilen Einheiten.
- Ladespannung/-strom: 5 V, 2 A
- Kapazität: 8000 mAh



Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen separat über Sondermüllannahmestellen entsorgt oder an den Handel zurückgegeben werden. Handel und Kommunen sind zur kostenlosen Rücknahme verpflichtet.

- Vor Entsorgung die Batterie entfernen
- Das Gerät von der 230 V Netzstromversorgung trennen vor Auswechseln des Akkus
- Der Akku ist ordnungsgemäß zu entsorgen

FR NOVA R

CONSEILS SUR LA PILE / ATTENTION

- Il faut toujours respecter les lois en vigueur pour le travail avec l'équipement électrique. Ceci pour réduire le risque d'accidents.
- Ne pas regarder directement dans le faisceau de lumière. Ceci pour éviter l'éblouissement
- Ne jamais utiliser la lampe à proximité de flammes
- Protéger le câble électrique contre l'huile, la chaleur, et des objets à arêtes tranchants
- Utiliser toujours une pile originale de Scangrip lors du remplacement
- Il est recom-mandé de ne pas ouvrir la lampe, puisqu'il en résulte que la lampe n'est plus étanche à l'eau
- Les lampes LED ne peuvent pas être remplacées : lorsque les lampes sont en fin de vie, remplacer l'ensemble de l'équipement
- Ce luminaire est conçu uniquement pour un montage direct sur des surfaces non combustibles
- Charger uniquement à l'intérieur
- Lorsque vous rechargez la batterie et que la lampe est allumée, le chargeur ne pourra recharger la batterie qu'à environ 30 %. Éteignez la lampe pour recharger complètement la batterie

Banque d'alimentation

- Banque d'alimentation intégrée avec prise USB pour charger les appareils mobiles
- Sortie : 5 V, 2 A
- Capacité : 8000 mAh



Il est interdit de jeter les produits électriques mis au rebut avec les ordures ménagères. Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage

- Il faut enlever la pile de l'appareil avant la mise au rebut
- Il faut débrancher l'appareil du réseau avant d'enlever la pile
- Eliminer la pile d'une manière assurant la sécurité

NL NOVA R

BATTERIJTIPS / WAARSCHUWING

- Volg bij werkzaamheden met elektrische uitrusting altijd de geldende wet- en regelgeving om de kans op ongevallen te minimaliseren
- Kijk niet direct in de lamp om verblinding te voorkomen
- Gebruik de lamp niet in de nabijheid van open vuur
- Bescherm de voedingskabel tegen olie, warmte en scherpe kanten
- Vervang de batterij altijd door een originele batterij van Scangrip
- Het openen van de lamp wordt afgeraden, omdat de lamp hierdoor mogelijk niet meer waterdicht is
- De lichtpeer van deze lamp kan niet worden vervangen; wanneer de peer is uitgebrand, moet de hele lamp worden vervangen
- De lichtarmatuur is uitsluitend geschikt voor directe montage op niet-brandbare oppervlakken
- Uitsluitend binnen opladen
- Als de lamp aanstaat tijdens het laden, kan de lader de accu slechts ongeveer tot 30% opladen. Schakel de lamp uit om de accu helemaal op te laden

Powerbank

- Ingebouwde powerbank met USB-uitgang voor het opladen van mobiele apparaten
- Uitgangsspanning: 5 V, 2 A
- Vermogen: 8000 mAh



Afgedankte elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Lever in bij een afvalinzamelstation. Vraag uw plaatselijke overheid of winkelier om advies inzake recycling

- Voordat het apparaat wordt verschroot, moet de batterij uit het apparaat worden verwijderd
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd
- Voer de batterij veilig af

ES NOVA R

CONSEJOS SOBRE LA BATERÍA / ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de accidentes, respete siempre la legislación aplicable para el trabajo con equipos eléctricos
- Evite mirar directamente el haz de luz, ya que produce deslumbramiento
- No use la lámpara cerca de una llama abierta
- Proteja el cable de alimentación del aceite, el calor y los cantos afilados
- Sustituya siempre la batería por una batería Scangrip original
- No es aconsejable abrir la lámpara, ya que podría contribuir a la pérdida de la estanqueidad
- La fuente de luz de esta lámpara no se puede sustituir; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se deberá sustituir la lámpara completa
- Esta luminaria solo es adecuada para el montaje directo sobre superficies no combustibles
- Cargar exclusivamente en interiores
- Si se realiza la carga mientras la lámpara está encendida, el cargador sólo podrá cargar la batería hasta aproximadamente un 30%. Para cargarla completamente, la lámpara debe estar apagada

Cargador de batería

- Cargador de batería integrado con toma USB para cargar dispositivos móviles
- Salida: 5 V, 2 A
- Capacidad: 8000 mAh



Los productos eléctricos no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Le rogamos que use los centros de reciclaje. Solicite asesoramiento sobre reciclaje al vendedor o a las autoridades locales

- La batería debe extraerse del dispositivo antes de que se descomponga
- Cuando se extraiga la batería, el dispositivo debe estar desconectado de la red eléctrica
- e rogamos que deseche la batería de forma segura

PT NOVA R

SUGESTÕES PARA A BATERIA/ AVISO

- Respeite sempre a legislação aplicável ao trabalho com equipamento elétrico a fim de reduzir o risco de acidentes
- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, uma vez que ofusca
- Não utilize a lâmpada perto de uma chama nua
- Proteja o cabo da rede elétrica do óleo, do calor e das arestas cortantes
- Substitua sempre a bateria por uma bateria Scangrip original
- Não se aconselha a abertura da lâmpada, uma vez que tal poderá contribuir para que a lâmpada deixe de ser estanque
- A fonte de luz deste candeeiro não é substituível; quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, é necessário substituir o candeeiro completo
- A luminária é adequada apenas para montagem direta em superfícies não combustíveis
- Carregamento apenas em interiores
- Com a luz acesa, o carregador consegue apenas carregar a bateria até cerca de 30%. Desligar o candeeiro para poder carregar a bateria totalmente

Banco de alimentação

- Banco de alimentação integrado com saída USB para carregar dispositivos móveis
- Potência de saída: 5 V, 2 A
- Capacidade: 8000 mAh



Os produtos elétricos rejeitados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Utilize os centros de reciclagem. Peça à autoridade local ou ao vendedor conselhos sobre reciclagem

- A bateria tem de ser retirada do dispositivo antes de ser desmontado
- O dispositivo tem de estar desligado da rede elétrica quando se retira a bateria
- Elimine a bateria de uma forma segura

IT NOVA R

AVVISO / CONSIGLI PER LA BATTERIA

- Rispettare sempre la legislazione applicabile per il lavoro con apparecchiature elettriche al fine di ridurre al minimo il rischio di incidenti
- Evitare di guardare direttamente il fascio di luce in quanto provocherebbe abbagliamento
- Non usare la lampada in prossimità di fiamme libere
- Proteggere il cavo di alimentazione da olio, calore e spigoli vivi
- Sostituire sempre la batteria con una batteria originale Scangrip
- Si consiglia tuttavia di non aprire la lampada, dato che ciò potrebbe far sì che la lampada non sia più a tenuta stagna
- La sorgente luminosa non è sostituibile, quando questa sarà a fine vita si dovrà provvedere alla sostituzione completa della lampada
- L'apparecchio di illuminazione è adatto solo per il montaggio diretto su superfici non combustibili
- Caricare solo in interni
- Quando si procede alla carica con la lampada accesa, il caricabatteria può caricare fino a circa il 30%. Spegnere la lampada per caricare completamente la batteria

Power bank

- Power bank incorporato con uscita USB per caricare dispositivi mobili.
- Potenza in uscita: 5 V, 2 A
- Capacità: 8000 mAh



I prodotti elettrici al termine del ciclo di vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Chiedere alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio

- Rimuovere la batteria dal dispositivo prima che questo venga smantellato
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria
- Smaltire la batteria in modo sicuro

OSTRZEŻENIE / PORADY DOTYCZĄCE AKUMULATORA

- Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia wypadku, należy zawsze przestrzegać odpowiednich przepisów dotyczących pracy z urządzeniami elektrycznymi
- Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła, gdyż spowoduje to oślepienie
- Nie używać lampy w pobliżu otwartego ognia
- Chronić przewody elektryczne przed olejem, wysoką temperaturą i ostrymi krawędziami
- Podczas wymiany należy zawsze stosować oryginalny akumulator firmy Scangrip
- Otwieranie lampy nie jest zalecane, ponieważ spowoduje utratę wodoszczelności
- Nie ma możliwości wymiany źródła światła zamontowanego w lampie. Gdy źródło światła się zużyje, należy wymienić całą lampę
- Oprawę można montować tylko bezpośrednio na powierzchniach niepalnych
- Ładowanie tylko w zamkniętych pomieszczeniach
- Gdy włączona lampa jest podłączona do ładowania, akumulator może zostać naładowany jedynie w ok. 30%. Wyłącz lampę, aby naładować akumulator w całości

Power bank

- Wbudowany power bank z wyjściem USB do ładowania urządzeń mobilnych.
- Wyjście: 5 V, 2 A
- Pojemność: 8000 mAh



Nie wolno utylizować zużytych urządzeń elektrycznych wraz z odpadami domowymi. Należy skontaktować z placówką przetwarzania odpadów. Więcej informacji na temat przetwarzania odpadów udzielają lokalne władze lub sprzedawca

- Przed utylizacją urządzenia należy z niego wyciągnąć baterię/akumulator
- Urządzenie musi być odłączone od sieci podczas wyciągania baterii/akumulatora
- Baterie/akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny

TR NOVA R

BATARYA İPUÇLARI / UYARI

- Kaza riskini azaltmak için daima elektrikli ekipmanlarla çalışmayla ilgili mevzuatlara uyun
- Göz kamaşmasına neden olabileceğinden ışık demetine doğrudan bakmaktan kaçının
- Lambayı açık alevlerin yakınında kullanmayın
- Ana kabloyu yağdan, sıcaktan ve keskin kenarlardan koruyun
- Bataryayı her zaman bir orijinal Scangrip batarya ile değiştirin
- Lambanın içini açmak önerilmez. Bu, lambanın su sızdırmazlık özelliğini ortadan kaldıracaktır
- Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünün sonuna geldiğinde tüm lamba değiştirilmelidir
- Luminaire yalnızca yanıcı olmayan yüzeyler üzerine doğrudan monte etmek için uygundur
- Sadece iç mekanlarda şarj edilmelidir
- Işık açıkken şarj ederken şarj aleti bataryayı yalnızca yaklaşık %30 oranında şarj edebilir. Bataryayı tamamen şarj etmek için ışığı kapatın

Taşınabilir şarj cihazı

- Mobil cihazları şarj etmek için USB çıkışlı yerleşik taşınabilir şarj cihazı.
- Çıkış: 5 V, 2 A
- Kapasite 8000 mAh



Atılacak elektrikli ürünler diğer ev atıkları ile birlikte bertaraf edilmemelidir veya imha edilmemelidir. Lütfen geri dönüşüm tesislerini kullanın. Daha fazla bilgi edinmek için yerel makamlara veya satıcınıza danışın

- Cihaz sökülmeden önce batarya çıkarılmalıdır
- Batarya çıkarıldığında cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir
- Bataryayı lütfen güvenli bir şekilde bertaraf edin

SE NOVA R

Batteritips / Varning

- Respektera alltid gällande lagstiftning vid arbete med elektrisk utrustning så att risken för olyckor minimeras
- Undvik att titta rakt in i ljusstrålen eftersom du kommer att bländas
- Använd inte lampan i närheten av öppen låga
- Se till att nätsladden inte utsätts för olja, värme eller vassa kanter
- Batteriet ska alltid bytas ut mot ett originalbatteri från Scangrip
- Öppna inte lampan, eftersom detta kan påverka och reducera lampans vattentäta egenskaper
- Lampans ljuskälla kan inte bytas ut. När ljuskällan är förbrukad måste du byta ut hela lampan
- Lampan är endast avsedd för direkt montering på elfasta ytor
- Ladda endast lampan inomhus
- Vid laddning då lampan är tänd kan laddaren endast ladda batteriet till ungefär 30 %. Släck lampan för att ladda batteriet helt.

Power bank

- Inbyggd powerbank med USB-uttag för laddning av mobila enheter
- Uteffekt: 5 V, 2 A
- Kapacitet: 8 000 m Ah



Kasserade elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna. Ta med dem till en återvinningscentral. Fråga din kommun eller återförsäljare om du vill ha råd om återvinning.

- Batteriet ska tas ut ur apparaten innan den kasseras
- Koppla från apparaten från elnätet innan du tar bort batteriet
- Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt

FI NOVA R

Akkuvinkkejä / Varoitus

- Noudata aina voimassa olevia sähkölaitteiden käyttöä koskevia määräyksiä onnettomuusriskin pienentämiseksi
 - Älä katso suoraan valonsäteeseen, koska se aiheuttaa häikäistymisen
 - Älä käytä valaisinta avotulen läheisyydessä
 - Suojaa virtajohto öljyltä, kuumuudelta ja teräviltä reunoilta
 - Korvaa akku aina alkuperäisellä Scangrip-akulla
 - Emme suosittele valaisimen avaamista, koska se ei ole sen jälkeen enää vesitiivis
 - Valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa; valonlähteen rikkoutuessa pitää koko valaisin vaihtaa
 - Valaisinta saa käyttää vain palamattomalla alustalla
 - Lataa valaisin aina sisätiloissa
 - Jos lamppua ladataan sen ollessa päällä, laturi kykenee lataamaan akkua korkeintaan n. 30 %.
- Kytke lamppu pois päältä akun täyteen lataamista varten

Power bank

- Varavirtalähde USB-liitännällä mobiililaitteiden lataukseen
- Antojännite: 5 V, 2 A
- Kapasiteetti: 8000 mAh



Käytettyjä sähkölaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Toimita ne mieluummin kierrätyskeskukseen. Kierrätysohjeita saat kunnan viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä.

- Poista akku laitteesta ennen sen hävittämistä
- Laite pitää irrottaa sähköverkosta, kun akku poistetaan
- Akku on hävitettävä turvallisesti

BG NOVA R

Съвети за батерията / Предупреждение

- Винаги спазвайте приложимото законодателство при работа с електрическо оборудване, за да се намали рискът от злополуки
- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване
- Не използвайте лампата в близост до открит пламък
- Защитете захранващия кабел от масло, топлина и остри ръбове
- Винаги сменяйте батерията с оригинална батерия на Scangrip
- Отварянето на лампата не е препоръчително, защото това би могло да доведе до загуба на нейната водонепропускливост
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced
- Осветителното тяло е подходящо само за директен монтаж върху негорящи повърхности
- Зареждане само на закрито
- При зареждане, докато лампата свети, зарядното устройство само ще купи зареждане на батерията два припл. 30%. Изключете лампата две пълно зареждане на батерията

Power bank

- Built-in power bank with USB outlet to charge mobile devices
- Output: 5V, 2A
- Капацитет: 8000mAh



Излезлите от употреба електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте пунктове за рециклиране. Обърнете се към вашите местни власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

- Батерията трябва да бъдат извадена от устройството, преди то да бъде разбито
- Устройството трябва да бъде изключено от електрическата мрежа, когато се вади батерията
- Моля, изхвърляйте батерията по безопасен начин



MANUFACTURER'S WARRANTY - Information for customers in Australia and New Zealand only
This SCANGRIP product is guaranteed for a period of 2 (two) years from date of purchase. This guarantee shall become invalid if the product has been misused, tampered with or accidentally damaged. If the product is defective, we undertake to repair or replace the product or any part of it that is defective; or wholly or partly recompense you if they are defective.

This guarantee is in addition to other rights and remedies available to consumers, all of which are given by us to you if you are a consumer. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian or New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you wish to make claim, please return this product to the original place of purchase together with your purchase receipt or go to our website www.scangrip.com and fill out the claim form.

SCANGRIP.COM



DESIGNED BY
SCANGRIP
IN DENMARK



EU DESIGN PATENT NO. 4070035

V2/03.2020/DW